

SURAH ANBIYA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 **their** أَقْتَرَبَ **for the mankind** لِلنَّاسِ **Has approached** وَهُمْ, **account** وَهُمْ, **while they** فِي **heedlessness** غَفْلَةً **are in** فِي **turning away** مُعْرِضُونَ.

2 **their** يَأْتِيهِمْ **from** مِنْ **a Reminder** ذِكْرٍ **of** مِنْ **comes to them** يَأْتِيهِمْ **Not** مَا **while** وَهُمْ **they listen to it** أَسْتَمِعُوهُ **except** إِلَّا **anew** مُحَدَّثٍ, **Lord** رَبِّ **are at play** يَلْعَبُونَ **they** هُمْ.

3 **the** لَاهِيَةً **Distracted** قُلُوبُهُمْ **their hearts** وَأَسْرُوا **And they conceal** النَّجْوَى **they** الَّذِينَ **those who** ظَلَمُوا **private conversation** كَمَا **like** مِثْلِكُمْ **a human being** بَشَرٍ **except** إِلَّا **this** هَذَا **wronged** هَلْ, **you** أَفْتَأْتُونَ **So would you approach** السَّحَرِ **the magic** وَأَنْتُمْ **while** تَبْصُرُونَ **you** تَبْصُرُونَ **see it** "؟

4 **قال** رَبِّي **He said** "My Lord" **يعلم** يَعْلَمُ **knows** الْقَوْلِ **the word** فِي **in** السَّمَاءِ **the** السَّمَاءِ **heavens** وَالْأَرْضِ **and the earth** وَهُوَ **and He** السَّمِيعِ **is the All** - **the All-Knower** الْعَلِيمِ **Hearer** ".

5 **he has** بَلْ **he has** أَفْتَرَاهُ **dreams** أَحْلَمَ **Muddled** "أَضَعَتْ **they say** قَالُوا **Nay** بَلْ **invented it** بَلْ **is a poet** شَاعِرٌ **هو** هُوَ **So let him bring us** فَلْيَأْتِنَا **by a** بِبَيِّنَةٍ **sign** كَمَا **like what** أُرْسِلَ **was sent** الْأُولُونَ **to the former** ".

6 **which** مَأْمَأ **Not** مَا **believed** قَبْلَهُمْ **before them** مِنْ **any** قَرْيَةٍ **town** أَهْلَكْنَاهَا **which** وَهِيَ **destroyed** أَهْلَكْنَاهَا **so will they** أَفَهُمْ **believe** يُؤْمِنُونَ **?believe** ".

7 **We** وَمَا **And not** أَرْسَلْنَا **We sent** قَبْلَكَ **before you** إِلَّا **except** رِجَالًا **men** نُوحِي **We** نُوْحِي **revealed** إِلَيْهِمْ **to them** فَسْأَلُوا **So ask** أَهْلَ **the people** الذِّكْرِ **of the** الذِّكْرِ **Reminder** إِنْ كُنْتُمْ **if** كُنْتُمْ **you** لَا **do not** تَعْلَمُونَ **know** ".



SURAH ANBIYA

8 **وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ** **And not** **جَسَدًا** **We made them** **لَا** **bodies** **يَأْكُلُونَ** **eating** **الطَّعَامَ** **the** **وَمَا** **and not** **كَانُوا** **and** **وَمَا** **food** **وَمَا** **they were** **خَالِدِينَ** **immortals** **.**

9 **ثُمَّ نَمَّ** **Then** **صَدَقْتَهُمْ** **We fulfilled for them** **الْوَعْدَ** **the promise** **فَأَنْجَيْنَاهُمْ** **and We** **وَمَنْ** **saved them** **وَمَنْ** **and whom** **نَشَاءُ** **We willed** **وَأَهْلَكْنَا** **and We** **الْمُسْرِفِينَ** **the transgressors** **الْمُسْرِفِينَ** **destroyed** **.**

10 **لَقَدْ** **Indeed** **أَنْزَلْنَا** **We have sent down** **إِلَيْكُمْ** **to you** **كِتَابًا** **a Book** **فِيهِ** **in it** **ذِكْرُكُمْ** **is** **أَفَلَا** **Then will not** **تَعْقِلُونَ** **you use reason** **?** **your mention** **.**

11 **وَكَمْ** **And how many** **قَصَمْنَا** **We have shattered** **مِنْ** **of** **قَرْيَةٍ** **a town** **كَانَتْ** **that** **ظَالِمَةً** **unjust** **وَأَنْشَأْنَا** **and We produced** **بَعْدَهَا** **after them** **قَوْمًا** **another people** **آخَرِينَ** **.**

12 **فَلَمَّا** **Then when** **أَحْسَوْا** **they perceived** **بِأَسْنَانِهِمْ** **our** **إِذَا** **torment** **بِهِمْ** **behold** **مِنْهَا** **from it** **يَرْكُضُونَ** **were fleeing** **.**

13 **لَا تَرْكُضُوا** **Flee not** **وَارْجِعُوا** **but return** **إِلَىٰ** **to** **مَا** **what** **أُتْرِفْتُمْ** **you were given** **لَا تَرْكُضُوا** **luxury** **فِيهِ** **in it** **وَمَسْكِنِكُمْ** **and to your homes** **لَعَلَّكُمْ** **so that you may** **تَسْأَلُونَ** **be questioned** **.**

14 **قَالُوا** **They said** **يَوَيْلَنَا** **"O woe to us"** **إِنَّا** **Indeed, we** **كُنَّا** **were** **ظَالِمِينَ** **wrongdoers** **.**

15 **فَمَا زَالَتْ** **Then not** **تَلَّتْ** **ceased** **دَعْوَتُهُمْ** **this** **حَتَّىٰ** **until** **جَعَلْنَاهُمْ** **We made** **حَصِيدًا** **reaped** **خَمِيدِينَ** **extinct** **.**

16 **وَمَا خَلَقْنَا** **And not** **السَّمَاءَ** **We created** **وَالْأَرْضَ** **the heavens** **وَمَا** **and the earth** **بَيْنَهُمَا** **what** **الْعَبِينَ** **is between them** **لِأَعْبَسَ** **for playing** **.**

17 **لَوْ أَرَدْنَا** **If** **أَنْ** **We intended** **نَتَّخِذَ** **that** **لَهُوَ** **We take** **لَا تَتَّخِذُهُ** **surely We** **لَوْ** **could have taken it** **مِنْ** **from** **لَدُنَّا** **Us** **إِنْ** **if** **كُنَّا** **We were** **فَاعِلِينَ** **doers** **.**



SURAH ANBIYA

18 **the** **against** **على** **the truth** **بالحق** **We hurl** **نَقِذِفُ**, **Nay** **بَلْ**
it **هو**, **behold** **فَاِذَا**, **and it breaks its head** **فَيَدْمَعُهُ**, **falsehood**
for **is destruction** **الْوَيْلُ** **And for you** **وَلَكُمْ**. **vanishing** **زَاهِقٌ**
.you ascribe **تَصِفُونَ** **what**

19 **and** **الارض** **the heavens** **السَّمَوَاتِ** **is in** **في** **whoever** **مَنْ** **And to Him belongs** **وَلَهُ**
they are **وَمَنْ** **the earth** **وَمَنْ**. **And those who** **عِنْدَهُ** **are near Him** **لَا** **are** **يَسْتَكْبِرُونَ**
.they tire **وَلَا** **worship Him** **عِبَادَتِهِ** **to** **عَنْ** **arrogant**

20 **they** **يُسَبِّحُونَ** **Him** **الَّيْلَ** **the night** **وَالنَّهَارَ** **and the day** **لَا** **they** **يَفْتُرُونَ**
.slacken

21 **the** **أَمْ** **Or** **أَتَّخَذُوا** **have they taken** **إِلَهَةً** **gods** **مِّنْ** **from** **الْأَرْضِ**
?raise the dead **يُنشِرُونَ** **هم**, **earth**

22 **in both of** **فِيهِمَا** **there were** **لَوْ** **كان**
surely they would have been **لَفَسَدَتَا**, **Allah** **اللَّهُ** **besides** **إِلَّا** **gods** **إِلَهَةً**
of the **رَبِّ**, **is Allah** **اللَّهُ** **So glorified** **فَسُبْحَانَ**. **ruined**
.they attribute **يَصِفُونَ** **above what** **عَمَّا** **Throne**

23 **but** **وَهُمْ**, **He does** **يَفْعَلُ** **about what** **عَمَّا** **He can be questioned** **لَا** **Not** **يُسْأَلُ**
.will be questioned **يُسْأَلُونَ** **they**

24 **besides** **أَمْ** **Or** **أَتَّخَذُوا** **have they taken** **مِنْ** **دُونِهِ**
is a **ذِكْرٌ** **This** **هَذَا**. **your proof** **بُرْهَانِكُمْ** **Bring** **هَاتُوا**, **Say** **قُلْ**? **gods** **إِلَهَةً** **Him**
for **مَنْ** **and a Reminder** **وَذِكْرٌ**, **are with me** **مَعِيَ** **for those who** **مَنْ** **Reminder**
do **لَا** **most of them** **أَكْثَرُهُمْ** **But** **بَلْ**. **were before me** **قَبْلِي** **those who**
.are averse **مُعْرِضُونَ** **so they** **فَهُمْ** **the truth** **الْحَقَّ** **know** **يَعْلَمُونَ** **not**



SURAH ANBIYA

25 **before** وَمَا أَرْسَلْنَا **And not** مِنْ قَبْلِكَ **We sent** **any** مِنْ رُسُلٍ **Messenger** إِلَّا نُوْحِيَ **but** إِلَيْهِ **We revealed** **to him** وَأَنَّهُ **that** **so** **worship Me** إِلَّا **except** أَنَا **Me** فَاعْبُدُونِ **He**

26 **and they say** وَقَالُوا **And they say** "أَتَّخَذَ **Has taken** "الرَّحْمَنُ **the Most Gracious** وَلَدًا **son** **Glorified is He** "سُبْحٰنَهُ **!Glorified is He** **!Nay** بَلْ **Nay** عِبَادٌ **they are slaves** مُكْرَمُونَ **honored**

27 **and they** لَا يَسْبِقُونَهُ **Not** **they can precede Him** بِالْقَوْلِ **in word** **and they** وَهُمْ **and they** بِأَمْرِهِ **by** **His command** يَعْمَلُونَ **act**

28 **He knows** يَعْلَمُ **what** مَا بَيْنَ **is before them** أَيْدِيهِمْ **and what** وَمَا **is before them** خَلْفَهُمْ **and what** **they can intercede** إِلَّا **except** لِمَنْ **for** **and not** وَلَا **behind them** **whom** أَرْتَضِي **He approves** **and they** وَهُمْ **He approves** **from** مِنْ خَشْيَتِهِ **from** **stand in awe** مُشْفِقُونَ **Him**

29 **And whoever** وَمَنْ **And whoever** يَقُلْ **says** مِنْهُمْ **of them** **of them** "إِنِّي **of them** **Indeed , I am** "إِلَهُ **god** **besides Him** دُونِهِ **besides Him** **Then that** فَذَٰلِكَ **Then that** نَجْزِيهِ **We will recompense** **with** جَهَنَّمَ **with** **the wrongdoers** **Thus** كَذَٰلِكَ **Thus** نَجْزِي **We recompense** الظَّالِمِينَ **the wrongdoers**

30 **Do not** أَوَلَمْ **Do not** يَرَ **see** الَّذِينَ **those who** كَفَرُوا **those who** **disbelieved** أَنَّ **that** السَّمٰوٰتِ **the** **heavens** وَالْأَرْضِ **and the earth** **and the earth** كَانَتَا **were** رَتْقًا **a joined entity** **then** فَفَتَقْنَاهُمَا **then** **We parted them** وَجَعَلْنَا **and We made** **from** مِنَ الْمَآءِ **the water** كُلَّ **every** شَيْءٍ **living thing** حَيٍّ **living thing** **Then will not** أَفَلَا **Then will not** **they believe** يُؤْمِنُونَ **they believe** ?

31 **And We have placed** وَجَعَلْنَا **And We have placed** **in** فِي **the earth** الْأَرْضِ **firmly set** **and We** وَجَعَلْنَا **and We** **it should shake** **lest** أَن **lest** **mountains** **made** فِيهَا **therein** **as ways** سُبُلًا **as ways** **so that they** لَعَلَّهُمْ **so that they** **may** يَهْتَدُوا **may** **be guided** **be guided**



SURAH ANBIYA

32

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ السَّفْوَةَ مَحْفُوظَةً وَهُمْ لَا يَتَوَّعُونَ .
And We made the sky a roof protected, and they do not turn away from its Signs, they

33

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ السَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ .
And He is the One Who created the night and the day, and the sun and the moon, and each in its own orbit floating.

34

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ .
And not for any man before you we made immortality, if only they were to live forever.

35

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ .
Every soul will taste the death, and we will test you with the bad and the good, and as a trial, and you will be returned to Us.

36

وَإِذَا رَأَوْكَ فَكَفَرُوا .
And when they see you, they take you as a sign, but they do not believe in you, except those who are disbelievers, and they are in ridicule of the gods, and they are disbelievers.

37

أَلَمْ يَخْلُقْنَا مِنْ عَجَلٍ .
I created you from haste, so do not ask Me to hasten My Signs, you will see them.

38

وَيَقُولُونَ "مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ؟"
And they say, "When will this promise be fulfilled?"

39

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا .
If only they knew, those who disbelieved, when they will be helped, not from their backs, and not from their faces, and they will be helped, not from their backs, and they will be helped, not from their faces.



SURAH ANBIYA

40 **and bewilder** تَأْتِيهِمْ **unexpectedly** فَتَبْهَتُهُمْ **it will come to them** Nay **بل** **and** فَلَا **they will be able** وَيَسْتَطِيعُونَ **then not** وَلَا **to repel it** وَيَرْدِّهَا **them** **will be given respite** وَيُنْظَرُونَ **they** هُمْ **not**

41 **before** وَقَدْ **And verily** لَقَدْ **were mocked** وَأَسْتَهْزَى **Messengers** مِنْ قَبْلِكَ **those who** سَخِرُوا **then surrounded** بِالَّذِينَ **you** فَحَاقَ **them** مَا كَانُوا **at it** بِهِيَ **they used** مَا كَانُوا **to mock** وَيَسْتَهْزِئُونَ

42 **and the** قُلْ **Say** مَنْ **Who** يَكْلُوكُمْ **can protect you** بِاللَّيْلِ **in the night** وَالنَّهَارِ **and the** day **from** مِنَ الرَّحْمَنِ **the Most Gracious** **the** يَكْفُرُونَ **they** هُمْ **Yet** **بل** **the** ذِكْرٍ **from** مَعْرُضُونَ **of their Lord** رَبِّهِمْ **remembrance** **turn away**

43 **to defend** أَمْ لَهُمْ **Or** **have they** آلهة **gods** تَمْنَعُهُمْ **they are able** لَا يُنصرون **Not** **Us** **from** مِنْهُمْ **them** **can be** أَنفُسِهِمْ **help** وَلَا **and not** هُمْ **they** مِنَّْا **from Us** يُصْحَبُونَ **protected**

44 **and their** Nay **بل** **to these** هَؤُلَاءِ **We gave provision** مَتَّعْنَا **until** حَتَّى **grew long** طَالَ **for them** عَلَيْهِمُ **the life** الْعُمُرُ **the** أَفَلَا **Then do** **to the land** الْأَرْضِ **We come** نَأْتِي **that** أَنَّا **they see** يَرَوْنَ **not** **who will be** مَنْ **reduce it** مِنْ أَطْرَافِهَا **its borders** أَفَهُمْ **So is it they** أَلْغَلْبُونَ **overcoming** **?**

45 **But** قُلْ **Say** إِنَّمَا **Only** أَنْذِرُكُمْ **I warn you** بِالْوَحْيِ **by the revelation** **ولا** **they are warned** يَنْذَرُونَ **when** إِذَا **the call** الدُّعَاءِ **the deaf** الصُّمُّ **hear** يَسْمَعُ **not**

46 **the** وَلَئِن **And if** مَسَّتْهُمْ **touches them** نَفْحَةٌ **a whiff** مِنْ عَذَابِ **of** عَذَابِ **surely they will say** لَيَقُولُنَّ **of your Lord** رَبِّكَ **punishment** **0 woe to** **يَوَيْلَنَا** **Indeed, we** إِنَّا **us** **wrongdoers** ظَالِمِينَ **we were** كُنَّا



SURAH ANBIYA

56 of the **is the Lord رَبُّ** your Lord **رَبُّكُمْ**, Nay" **He said قَالَ**
created **وَالْأَرْضِ** the One Who **الَّذِي**, and the earth **وَالسَّمَوَاتِ**
.the witnesses **وَأَنَا** and I am **عَلَى** to **ذَلِكَ** **مَنْ** of **الشَّاهِدِينَ**

57 against your **أَصْنَمَكُمْ** surely, I will plan **لَأَكِيدَنَّ** And by Allah **وَتَاللَّهِ**
".turning your backs **تَوَلَّوْا** that **أَنْ** after **بَعْدَ** idols

58 of **لَهُمْ** a large one **كَبِيرًا** except **إِلَّا** into pieces **جُذَأَ** So he made them **فَجَعَلَهُمْ**
.return **لَعَلَّهُمْ**, them **لَعَلَّهُمْ** to it **إِلَيْهِ** so that they may

59 ,Indeed **قَالُوا** They said **مَنْ**, "Who **فَعَلَ** has done **هَذَا** **بِالِهَتِنَا** to our gods **إِنَّهُ**?
".the wrongdoers **الظَّالِمِينَ** is of **مِنْ** he

60 he **قَالُوا** They said **سَمِعْنَا**, "We heard **فَتَى** a youth **يَذْكُرُهُمْ** mention them **يُقَالُ** لَهُ **هَؤُلَاءِ**
".Ibrahim **إِبْرَاهِيمَ** is called

61 of the **قَالُوا** They said **فَأْتُوا**, "Then bring **بِهِ** him **عَلَى** before **أَعْيُنِ** the eyes **النَّاسِ**
".bear witness **يَشْهَدُونَ** so that they may **لَعَلَّهُمْ** people

62 to our **قَالُوا** They said **أَنْتَ**, "Have you **فَعَلْتَ** done **هَذَا** **بِالِهَتِنَا**
"? **يَا إِبْرَاهِيمُ** gods

63 is **قَالَ** He said **بَلْ**, "Nay" **فَعَلَهُ**, some doer did it **كَبِيرُهُمْ**. Their chief **هَذَا**
".speak **فَسْأَلُوهُمْ** this **إِنْ** So ask them **كَانُوا** if **يَنْطِقُونَ**.

64 and **فَرَجَعُوا** So they returned **إِلَى** to **أَنْفُسِهِمْ** themselves **فَقَالُوا**
".are the wrongdoers **الظَّالِمُونَ** **أَنْتُمْ** Indeed, you

65 **ثُمَّ** Then **نَكِسُوا** they were turned **عَلَى** on **رُءُوسِهِمْ** their
لَقَدْ, Verily" **عَلِمْتَ**, you know **مَا هَؤُلَاءِ** these **يَنْطِقُونَ**!"



SURAH ANBIYA

66 **Then do you worship" He said أَفَتَعْبُدُونَ** **besides Allah** مَا **what** لَا **does not** يَنْفَعُكُمْ **benefit you** شَيْئًا **in** وَلَا **and not** يَضُرُّكُمْ **harms you** **anything** ?

67 **you worship** وَأَنْتُمْ **to you** وَلِمَا **and to what** تَعْبُدُونَ **you worship** مِنْ **from** **?"you use reason** أَفَلَا **Then will not** تَعْقِلُونَ **Allah** .

68 **They said** قَالُوا **burn him" and support** حَرِّقُوهُ **and support** وَأَنْصُرُوا **your** هَيْئًا **if** إِنْ **gods** كُنْتُمْ **you are** فَعِلِينَ **doers** .

69 **We said** قُلْنَا **O fire" Be** يَا نَارُ **coolness** بِرَدًا **and** وَسَلْمًا **safety** عَلَى **for** إِبْرَاهِيمَ **Ibrahim** .

70 **And they intended** وَأَرَادُوا **for him** بِهِ **and they intended** كَيْدًا **plan** فَجَعَلْنَاهُمْ **but We made** **the greatest losers** .

71 **And We delivered him** وَأَنْجَيْنَاهُ **and Lut** وَلُوطًا **to the earth** إِلَى **the** الْأَرْضِ **land** الَّتِي **which** بَرَكْنَا **We had blessed** فِيهَا **in it** لِلْعَالَمِينَ **for the worlds** .

72 **And We bestowed** وَوَهَبْنَا **on him** لَهُ **and** إِسْحَاقَ **and** وَيَعْقُوبَ **and** يَاقُوبَ **and** نَافِلَةً **in** **addition** ، **and all** وَكُلًّا **We made** جَعَلْنَا **righteous** .

73 **And We made them** وَأَجَعَلْنَاهُمْ **leaders** أَيْمَّةً **they guide** يَهْدُونَ **by Our** بِأَمْرِنَا **Command** . **And We inspired** وَأَوْحَيْنَا **to them** إِلَيْهِمْ **the doing** فَعَلِ **of** الْخَيْرَاتِ **good deeds** ، **and establishment** وَإِقَامَ **of the prayer** وَالصَّلَاةِ **and** وَإِيتَاءَ **worshippers** . **of zakah** وَالزَّكَاةِ **and they were** وَكَانُوا **of Us** لَنَا **and** عِبَادِينَ **worshippers** .

74 **And to Lut** وَأَنْجَيْنَاهُ **We gave him** حُكْمًا **judgment** وَعِلْمًا **and** **knowledge** ، **and We saved him** وَأَنْجَيْنَاهُ **from** مِنَ **the** الْقُرْيَةِ **town** الَّتِي **which** كَانَتْ **was** تَعْمَلُ **doing** الْخَبِيثَاتِ **wicked deeds** . **Indeed** إِنَّهُمْ **they** كَانُوا **were** قَوْمًا **a people** سَوِيًّا **evil** ، **and** فَسِيقِينَ **defiantly disobedient** .



SURAH ANBIYA

75 **وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنْ الصَّالِحِينَ**
And We admitted him into Our Mercy. Indeed, he of the righteous.

76 **وَإِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلِهِ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ**
And Nuh called when he called before, and We responded to him and We saved him and his family from the affliction, the great.

77 **وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا آيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَاءَ بَشِيرًا فَغَرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ**
And We helped him from the people who denied Our Signs. Indeed, they were a people of evil, so We drowned them all.

78 **وَدَاوُدَ وَدَاوُدَ وَالسَّلِيمَانَ إِذْ جُذِبُوا فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ إِذْ يُحْكَمَانِ وَكَانَ كَوْمًا يَحْكُمُونَ**
And Dawud and Sulaiman and Sulaiman when they were judged concerning the field when they were judged in it, and We were of a people, and We were witnesses.

79 **فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَتِلْكَ آيَاتِنَا لِيُعَذِّبَ الْمُجْرِمِينَ وَأَنْ يَذَّكَّرَ أَقْوَامًا وَلِيُذْهِقَ الْبَاطِلَ وَأَلْطِيفٌ فِي السَّمْعِ وَالْبَصَرِ**
And We gave understanding of it to Sulaiman, and We gave each of them knowledge and judgment, and We made the mountains subject to glorify Our praises, and the birds, and We were Doers.

80 **وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ مِنَ الْإِسْبَاطِ وَجَعَلْنَا لَدُونِ لُبِّكَ جَونًا وَمِنُورًا لِيُذْهِقَ الْبَاطِلَ وَأَلْطِيفٌ فِي السَّمْعِ وَالْبَصَرِ**
And We taught him the making of coats of armor for you, and We made for you protection from your enemies, and We made for you a light to drive away the evil, and We were Doers.

81 **وَلَسُلَيْمَانَ وَالرَّيْحَ وَالسَّلِيمَانَ إِذْ جُذِبُوا فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ إِذْ يُحْكَمَانِ وَكَانَ كَوْمًا يَحْكُمُونَ**
And to Sulaiman, and the wind, and Sulaiman, and Sulaiman when they were judged concerning the field when they were judged in it, and We were of a people, and We were witnesses.



SURAH ANBIYA

82 **for** وَمِنْ أَلَشَّيْطِينَ **And of** the devils **مَنْ** were some who **وَيَغُصُونَ لَهُ** would dive
And We **وَيَعْمَلُونَ** him **وَعَمَلًا** and would do **وَدُونَ** other than **ذَلِكَ** that. **وَكُنَّا** **وَكُنَّا**
Guardians **وَحَافِظِينَ** of them **لَهُمْ** were

83 **,Indeed** وَأَيُّوبَ **And Ayub** **إِذْ** when **نَادَىٰ** he called **رَبَّهُ** to his Lord **أَنِّي** "Indeed",
are Most **أَمْسَنِي** the adversity **الضَّرُّ** has touched me **وَأَنْتَ** and You **أَرْحَمُ** are Most
"of the Merciful **الرَّاحِمِينَ** Merciful

84 **was** فَاسْتَجَبْنَا **So We responded** **لَهُ** to him **فَكَشَفْنَا** and We removed **مَا** what **بِهِ** was
his **وَأَهْلَهُ** And We gave him **وَأَتَيْنَاهُ** the adversity **ضُرًّا** of **مِنْ** on him
family **وَمِثْلَهُمْ** and the like thereof **مَعَهُمْ** with them **رَحْمَةً** as Mercy **مِّنْ**
for the worshippers **وَاللَّعْبِيدِينَ** and a reminder **وَذِكْرِي** from Ourselves **عِنْدَنَا**

85 **were** وَإِسْمَاعِيلَ **And Ismail** **وَإِدْرِيْسَ** and Idris **وَذَا** and **الْكِفْلِ** Dhul-Kifl **كُلٌّ** all **مِّنْ** were
the patient ones **الصَّابِرِينَ** of

86 **,Indeed** وَأَدْخَلْنَاهُمْ **And We admitted them** **فِي** in **رَحْمَتِنَا** Our Mercy **إِنَّهُمْ** **إِنَّهُمْ** **إِنَّهُمْ**
the righteous **الصَّالِحِينَ** were of **مِّنْ** they

87 **and** وَذَا النُّونِ **And Dhun-Nun** **إِذْ** when **ذَهَبَ** he went **مُغْضِبًا** angry **فَظَنَّ** while
Then he **فَنَادَىٰ** upon him **عَلَيْهِ** We would decree **نَقْدِرَ** never **أَنَّ** that **أَنَّ** thought
There is **لَا** that **الظُّلُمَاتِ** the darknesses **فِي** called
no **إِلَّا** god **إِلَّا** except **أَنْتَ** You **سُبْحَانَكَ** Glory be to You **إِنِّي** **كُنْتُ** Indeed,
"the wrongdoers **الظَّالِمِينَ** of **مِنْ** am

88 **and** فَاسْتَجَبْنَا **So We responded** **لَهُ** to him **وَنَجَّيْنَاهُ** and We saved
the **مِنْ** him **الْغَمِّ** from the distress **وَكَذَلِكَ** and thus **نُجِّي** We save **الْمُؤْمِنِينَ**
believers



SURAH ANBIYA

89 **My " to his Lord ُ رَبَّهٗ، he called َ إِذْ، And Zakariya َ وَزَكَرِيَّا**
are the ِ خَيْرُ while You َ وَأَنْتَ، alone َ تَذَرْنِي Do not لَأُتْرَكُ!
of the inheritors ِ الْوَارِثِينَ Best "

90 **on َ لَهُ، and We bestowed َ وَوَهَبْنَا، to him َ لَهُ، So We responded َ فَاسْتَجَبْنَا**
, Indeed ِ إِنَّهُمْ، his wife َ زَوْجَهُ، and We cured َ وَأَصْلَحْنَا، Yahya َ يَحْيَى،
and they َ وَكَانُوا، good deeds ِ الْخَيْرَاتِ، in َ فِي، hasten َ يُسْرِعُونَ used to َ كَانُوا، they َ وَكَانُوا،
and they were َ وَكَانُوا، and fear َ وَرَهَبًا، in َ فِي، hope َ رَجَاءً supplicate to Us
.humbly submissive ِ خَاشِعِينَ Us

91 **so We َ وَنَفَخْنَا، her chastity ِ فَجَوَّذْنَا، guarded َ أَحْصَنَّا،**
and We made َ وَجَعَلْنَا، Our Spirit ِ رُوحَنَا، of َ مِنْ، into her َ فِيهَا، breathed
.for the worlds ِ لِّلْعَالَمِينَ a sign َ آيَةً and her son َ وَابْنَهَا her

92 **and َ وَأَنَا، one ِ أُمَّةً، religion ِ وَوَحِيدَةً، and َ وَأَنَا،**
.so worship Me ِ فَاعْبُدُونِ، your Lord ِ رَبُّكُمْ، Am

93 **among ِ بَيْنَهُمْ، their affair ِ أَمْرُهُمْ، But they cut off َ وَتَقَطَّعُوا،**
.will return ِ إِلَى، Us ِ إِلَى، all ِ كُلُّ، themselves

94 **while َ وَهُوَ، the righteous deeds ِ الصَّالِحَاتِ، of َ مِنْ، does َ يَعْمَلُ، Then whoever ِ فَمَنْ**
of his ِ لِسَعْيِهِ، will be rejected َ كُفْرَانَ، then not َ فَلا، is a believer ِ مُؤْمِنٌ، he
.are Recorders ِ وَكَتَابُونَ، of it ِ لَهُ، And indeed, We ِ وَإِنَّا، effort

95 **which We have َ وَأَهْلَكْنَاهَا، a city ِ قَرْيَةٍ، upon ِ عَلَى، And there is prohibition ِ وَحَرَامٌ**
.will return ِ إِلَى، not َ لَا، that they ِ أَنَّهُمْ، destroyed

96 **and ِ وَمَا جُوجُ، for the Yajuj ِ يَاجُوجُ، has been opened َ فَتِيحَتْ، when ِ إِذَا، Until ِ حَتَّى،**
.descend ِ يَنْسِلُونَ، elevation ِ كُلِّ، from ِ مِنْ، and they ِ وَهُمْ،



SURAH ANBIYA

97 **وَاقْتَرَبَ** And has approached **الْوَعْدُ** the promise **الْحَقُّ** the true **فَإِذَا** then
of those **الَّذِينَ** the eyes **أَبْصَرُوا** are staring **هِيَ** it **شَخِصَةً** behold
we had **كُنَّا**, Verily **قَدْ**! O woe to us" **يَوِيلُنَا**, disbelieved **وَكَفَرُوا** who
we **كُنَّا**, nay **بَلْ**; this **هَذَا** of **مِنْ** heedlessness **غَفْلَةٍ** in **فِي** been
" **ظَالِمِينَ** wrongdoers were

98 **إِنَّكُمْ** Indeed, you **وَمَا** and what **تَعْبُدُونَ** you worship **مِنْ** دُونَ **اللَّهِ** besides
.will come **حَصَبُ** Allah **جَهَنَّمَ** are firewood **أَنْتُمْ** of Hell **لَهَا** You **وَأَرِدُونَ** to it **وَأَرِدُونَ** .

99 **لَوْ كَانُوا** If **كَانَ** were **هَؤُلَاءِ** these **آلِهَةً** gods, **مَا** not **وَرَدَوْهَا** to **وَأَرَادُوا** they would have come to
.will abide forever **وَأَبَدًا** therein **فِيهَا** And all **وَكُلٌّ** it

100 **لَهُمْ** For them **فِيهَا** therein **زَفِيرٌ** is sighing **وَهُمْ**, and
.will hear **لَا** therein **يَسْمَعُونَ** they

101 **إِنَّ** Indeed **الَّذِينَ** those **سَبَقَتْ** has gone forth **لَهُمْ** for them **مِنَّا** from
.will be removed far **وَأُزْلِقُونَ** from it **عَنْهَا** those **أُولَئِكَ** the good **أَلْحُسْنَى** Us

102 **لَا** Not **يَسْمَعُونَ** they will hear **حَسِيرَةً** the slightest sound of it **وَهُمْ** and
.will abide forever **وَأَبَدًا** their souls **أَنْفُسُهُمْ** desire **أَشْتَهَتْ** what **فِي** they

103 **لَا** Not **يَحْزِنُهُمْ** will grieve them **أَلْفَزَعُ** the terror **الْأَكْبَرُ** the greatest **وَتَتَلَقَّوهُمْ** and
is your **يَوْمَكُمْ** This" **هَذَا**, the Angels **الْمَلَائِكَةُ** will meet them
" **الَّذِي** Day **الَّذِي** which **كُنْتُمْ** you were **تُوعَدُونَ** promised



SURAH ANBIYA

104 like the **كَطَيَّ** the heaven **السَّمَاءَ** We will fold **نَطْوِي** The Day **يَوْمَ**
the **أَوَّلَ** We began **بَدَأْنَا** As **كَمَا**. for records **لِلْكِتَابِ** of a scroll **السَّجِّلِ** folding
upon **عَلَيْنَا** a promise **وَعَدًا**, We will repeat it **نُعِيدُهُ** creation **خَلْقِ** first
.the Doers **فَاعِلِينَ** We are **كُنَّا** - Indeed, We **إِنَّا** Us

105 **وَلَقَدْ** And verily **كَتَبْنَا** We have written **فِي** in **الزَّبُورِ** the Scripture **مِنَ**
بَعْدِ after **الذِّكْرِ** the mention **أَنَّ**, the earth **الأَرْضَ** that **يَرِثُهَا**- the earth
.the righteous **الصَّالِحُونَ**, My slaves **عِبَادِي** it

106 **إِنَّ** Indeed **فِي** in **هَذَا** this **لَبَلَاغًا** surely is a Message **لِّقَوْمٍ**
.worshippers **عَبِيدِينَ**, people

107 **وَمَا** And not **أَرْسَلْنَاكَ** We have sent you **إِلَّا** but **رَحْمَةً** as a mercy **لِّلْعَالَمِينَ**
.worlds

108 **قُلْ** Say, **إِنَّمَا** "Only **يُوحَىٰ** it is revealed **إِلَيَّ** to me **أَنَّمَا** that **إِلَهُكُمْ** your god **إِلَهُ** is
وَأَحَدٌ God; **فَهَلْ** so will **أَنْتُمْ** you **مُسْلِمُونَ** submit to Him?"

109 **فَإِن** But if **تَوَلَّوْا** they turn away **فَقُلْ** then say **ءَاذَنْتُكُمْ** "I have announced to
وَأَعْلَىٰ you **سَوَاءٍ** equally **وَأِن** And not **أَدْرِي** I know **أَقْرَبُ** whether is
.you are promised **أَمْ** near **بَعِيدٌ** or **فَمَا** what **تُوْعَدُونَ**

110 **إِنَّهُ** Indeed, He **يَعْلَمُ** knows **الْجَهْرَ** the declared **مِنَ** of **الْقَوْلِ** the speech **وَيَعْلَمُ** and
.you conceal **مَا** He knows **تَكْتُمُونَ**

111 **وَأِن** And not **أَدْرِي** I know, **لَعَلَّهُ** perhaps it may be **فِتْنَةٌ** a trial **لَكُمْ** for
".a time **فِي** and an enjoyment **وَمَتَّعْ**, you **إِلَىٰ** for **حِينٍ**

112 **قَالَ** He said **رَبِّ** "My Lord" **أَحْكُمْ** judge **بِالْحَقِّ** in truth **وَرَبُّنَا**. And our
the One **الرَّحْمَنُ** is the Most Gracious **الْمُسْتَعَانُ**, is the One Whose help is
".you attribute **مَا** against **عَلَىٰ** sought **تَصِفُونَ**

